

10

# מדינת ישראל

משרד הממשלה

משרד

9

א.י. ירושלים

ענין  
ירושלים  
3/91-11/92

מחלקה

חיק מס

11



ני ירושלים

13295/11-ג

R0005ind

03/01/2021 תאריך הדפסה 2-108-7-6-2

משרד ראש הממשלה

**משרד ראש הממשלה**  
**היועץ המשפטי**

ירושלים, יב' בחשון התשנ"ג  
08 בנובמבר 1992

א ל: מר רון קרומר, ע. מנכ"ל

הנדון: הודעת רה"מ בכנסת על ביטול המשרד לעניני ירושלים

בהמשך לשיחתנו, להלן הצעת נוסח להודעת רה"מ בכנסת בנושא הנדון:

"המשרד לעניני ירושלים הוקם על פי החלטת הממשלה מיום 18.11.90.  
ביום י' באלול התשנ"ב (8.9.92) החליטה הממשלה, בהתאם לסעיף 33(א) לחוק  
יסוד: הממשלה, לבטל את המשרד לעניני ירושלים ולהביא החלטה זו לאישור הכנסת.  
על פי החלטת הממשלה ובהתאם לחוק האמור, אני מבקש את אישור הכנסת לביטול  
המשרד לעניני ירושלים."

ב ב ר כ ה,

  
שמואל הרלנד  
היועץ המשפטי



## המשרד לעניני ירושלים

ירושלים, ט' בחשון התשנ"ג  
5 בנובמבר 1992

B - 571

סיכום ישיבה מיום ח' בחשון התשנ"ג (4.11.1992)  
בענין התקשרות משרד רה"מ עם המרכז לאירועים ירושלים  
לצורך הכנת כנס "אמנת ירושלים"

### השתתפו:

מר ישעיהו ברזל - מנכ"ל המשרד לענייני ירושלים  
מר זאב בירגר - מנהל המרכז לאירועים ירושלים  
מר שמואל הולנדר - יועץ משפטי - משרד רה"מ  
מר עמי טלמור - חשב משרד רה"מ  
מר שבתאי נחמני - קצין תקציבים, משרד רה"מ  
מר חיים אבידן - מנהל כנא"מ, משרד רה"מ

### מר טלמור:

פגישה זו עם חברי ועדת המכרזים של המשרד נועדה לבדוק כיצד ניתן לבצע את כנס "אמנת ירושלים" בצורה מסודרת ותקינה מבחינת נוהלים. המשרד מעוניין להיות שותף הן לגבי התכנון, המכרזים וקביעת התקציב. בפגישה משתתף מר זאב בירגר כדי לבחון אפשרות להתקשרות עם הגוף שבראשו הוא עומד, ע"מ שיסייע למשרד בהכנת הכנס.

### מר בירגר:

המרכז לאירועים ירושלים הוא עמותה שמייסדיה הם: עיריית ירושלים, משרד התעשייה והמסחר והסוכנות היהודית (באמצעות בנייני האומה). בין חברי הדירקטוריון של הגוף נמנים נציגים בכירים מן הגופים המייסדים הנ"ל. המרכז ביצע ומבצע אירועים קבועים כגון: יריד הספרים הבינלאומי, ואירועים חד פעמיים כגון: יריד היודאיקה, המטבח היהודי, ועוד. לכל אירוע, נוספים לשני התקנים הקבועים של המרכז, מס' מצומצם של אנשים המסייעים בהפקה. ועדה פנימית (מבין חברי הדירקטוריון) מחליטה איזה שירותים לוקחים מבחוץ ובאילו תנאים.

לגופו של עניין, הצעת התקציב לכנס "אמנת ירושלים" כפי שגובשה, לקחה כמודל את כנס רה"מ מ-1989.

פנינו ל- 4 או 5 חברות מתאימות, ביניהם: "כנס", "היסטור", "פלתורס" ו"יוניטורס" וביקשנו הצעות לאירגון הכנס בסדר גודל של עד 1,000 משתתפים, התקשרנו עם הסוכנים שיכולים לספק את מירב חדרי המלון בתקופה המיועדת לכנס. ניתן לפנות לחברה או שתיים נוספות כגון: "אינטרנציונאל" ובכך לכסות את שוק החברות המסוגלות "להרים" כנס מסוג זה.

המרכז עובד על תקורה מקובלת - עלות בפועל בלבד. למרכז לאירועים ירושלים, נסיון של 10 שנים בביצוע עבודות מסוג זה, תוך ידיעה על מה ואיך יש לפקח כדי למנוע כשלונות.

אם נתקבל החלטה חיובית בדבר ההתקשרות יש להדגיש שהזמן שנותר עד לכנס הוא לא רב, יש לנהל את העניין בצורה עיסקית, דהיינו: התקשרות ישירה עם הספקים, תזרים מזומנים וכן יש להכין ולסכם תקציב ברור ע"מ שניתן יהיה להתחיל בעבודה.

#### סוכים:

1. תוכן הדברים ואופן ההתקשרות כפי שהוצגו ע"י מר בירגר מקובלים על המשתתפים.
2. מר שמואל הולנדר ינסח הסכם שיהיה בסיס להתקשרות בנושא כנס "אמנת ירושלים" בין משרד רה"מ לבין המרכז לאירועים ירושלים.
3. מר עמי טלמור יבדוק את האפשרות להעביר עוד בשנת התקציב הנוכחית מתקציב המשרד לענייני ירושלים אל חשבון המרכז לאירועים ירושלים.

משנה למנהל הכללי  
SENIOR DEPUTY DIRECTOR GENERAL



ירושלים, כד' בתשרי תשנ"ג  
21 באוקטובר 1992  
מס' 49

א ל: מר י' ברזל, מנכ"ל המשרד לענייני ירושלים  
מר מ' מזרחי, סמנכ"ל משרד ראש הממשלה

הנדון: המשרד לענייני ירושלים - סיכום דיון

בישיבה שהתקיימה היום, 21.10.92 עם מנכ"ל המשרד לענייני ירושלים, מר ישעיהו ברזל, סוכם:

#### 1. כח אדם

- א. כל העובדים במסגרת תקן המשרד לענייני ירושלים יסיימו עבודתם.
- ב. חוזים של יועצים (מיכאל כריש, רזאל מערכות) - יסתיימו ב-31.10.92.
- ג. חוזים של יועצים המועסקים בנושא אמת ירושלים (ורה גולבנסקי וראובן כגן) - נקבעה פגישה ב-26.10.92, שבה יוחלט על המשך ודרך העסקתם.
- ד. המועסקים באמצעות חברת כח-אדם ("מנפאור") - אבנר עובדיה ועדנה אלמוזנינו - כיוון שגם אלו עוסקים בנושא אמת ירושלים - ימשיכו עבודתם עד ה-30.11.92. עדנה אלמוזנינו תשמש גם כמזכירה להרמלך.
- ה. העובדים באמצעות משרות תקן ומועסקים בחוזה מיוחד (אשר יששכר, יינן נוימן), יסיימו עבודתם היום ויקבלו, בהתאם לחוזה שכר של חדש ימים. אחיה פיקל מסיים עבודתו ב-31.10.92.

#### 2. תקציב

כל נושא תקציב המשרד לענייני ירושלים בסך 2 מליון ש"ח יועמד לטובת כנס אמת ירושלים.

3. התחומים השונים שסוכם על העברתם למשרדים הממשלתיים הנוגעים בדבר באחריות מנכ"ל המשרד לענייני ירושלים לדווח בצוע לח"מ וזאת בהתאם למסמך הרצ"ב שהועבר למנכ"ל.



4. כנס אמנת ירושלים

ביום שני 26/10 בשעה 14:00 יתקיים דיון בלשכת הח"מ בנדון כנס אמנת ירושלים בהשתתפות הרשומים מטה:  
\* מר ישעיהו ברזל - מנכ"ל המשרד לענייני ירושלים  
\* מר מ' מזרחי - סמנכ"ל  
\* מר ש' נחמני - קצין תקציבים  
\* מר ע' טלמור - חשב  
\* מר ב' ענבל - קב"ט  
\* גב' ליאורה מייגנרס

5. מסמך זה מהווה סיכום סופי לטיפול במשרד לענייני ירושלים.

6. המשרד לענייני ירושלים מתוכנן להיות משרד שר ומנכ"ל משרד התכנון והכלכלה, וזאת בהתאם לסיור שנערך עם השר ב-20 לחודש במקום. סמנכ"ל משרד רה"מ יוציא סכום ברוח הדברים שסוכמו עם שר התכנון והכלכלה לביצוע.

ב ס ר כ ה,

אריה שומר

העתק: מנכ"ל רה"מ  
מזכיר הממשלה

רל"ש רה"מ

✓ יועץ משפטי

חשב

קצין תקציבים

מנהלת מח' משאבי אנוש

קב"ט

מנהל בנא"מ

## משרד ראש הממשלה

היועץ המשפטי

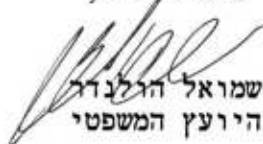
ירושלים, י"ח בתשרי התשנ"ג  
15 באוקטובר 1992

אל: מר אליקים רובינשטיין, מזכיר הממשלה

### הנדון: ביטול המשרד לענייני ירושלים

1. ביום י' באלול התשנ"ה (8.9.92) החליטה הממשלה בהתאם לסעיף 33(א) לחוק יסוד; הממשלה, לבטל את המשרד לענייני ירושלים ולהביא החלטה זו לאישור הכנסת.
2. על פי אישורו של ראש הממשלה, הינך מתבקש לפנות ליו"ר הכנסת כדי שרה"מ יוכל למסור הודעה על ביטול המשרד ולבקש את אישור הכנסת כנדרש בחוק.
3. הצעת החלטה בדבר העברת שטחי הפעולה מהמשרד לענייני ירושלים (לפי סעיף 33(ב) לחוק יסוד; הממשלה) תוגש ע"י רה"מ לממשלה בנפרד.

ב ב ר כ ה,

  
שמואל הרשקוביץ  
היועץ המשפטי

העתק: מר שמעון שבס, מנכ"ל משרד רה"מ  
מר איתן הבר, יועץ רה"מ ומנהל הלשכה  
מר אריה שומר, משנה למנכ"ל

משרד ראש הממשלה  
היועץ המשפטי

ירושלים, י"ח בתשרי התשנ"ב  
15 באוקטובר 1992

אל: מר שמעון שבס, מנכ"ל משרד רה"מ

הנדון: העברת שטחי פעולה מהמשרד לענייני ירושלים

בהתאם לאישור רה"מ, מצ"ב הצעת החלטה לממשלה בנדון כנדרש ע"פ החוק.

בבכ"ה,

  
שמואל הרשקוביץ  
היועץ המשפטי

העתק: מר אריה שומר, משנה למנכ"ל ✓

ירושלים, י"ח בתשרי התשנ"ג  
15 בספטמבר 1992

חוק יסוד; הממשלה - העברת שטחי פעולה מהמשרד לענייני ירושלים

מ ח ל י ט י ם:

בהמשך להחלטת הממשלה מיום י' באלול התשנ"ב (8.9.92) בדבר ביטול המשרד לענייני ירושלים ובהתאם לסעיף 33 (ב) לחוק יסוד; הממשלה, להעביר שטחי פעולה מהמשרד לענייני ירושלים כדלקמן:

- א. כנס אמנת ירושלים - למשרד ראש הממשלה.
- ב. תיאום משרדי הממשלה (עבודת המטה סביב ועדת השרים לענייני ירושלים) - למשרד ראש הממשלה;
- ג. קליטת מדענים עולים - למשרד לקליטת עלייה בתיאום עם משרד המדע והטכנולוגיה;
- ד. השקעות בירושלים - למשרד ראש הממשלה;
- ה. קשרים עם כנסיות ועדות נוצריות בירושלים - למשרד לענייני דתות בשיתוף עם עיריית ירושלים.

מוגש ע"י ראש הממשלה ושר הבטחון

משנה למנהל הכללי  
SENIOR DEPUTY DIRECTOR GENERAL

ירושלים, ח' בתשרי תשנ"ג  
5 באוקטובר 1992  
מס' 36-

א ל: מר ש. שבס, מנכ"ל משרד רה"מ

הנדון: המשרד לענייני ירושלים

1. בישיבה שהתקיימה בלשכתך ביום 4.10.92 סוכם כדלקמן:

- א. לסגור את המשרד לענייני ירושלים בהתאם להחלטת הממשלה מיום 8.9.92 בדבר ביטול המשרד ולהביא את ההחלטה לאישור הכנסת בהתאם לסעיף 37(א) לחוק יסוד: הממשלה.
- ב. להביא להחלטת הממשלה הצעה להעברת שטחי הפעולה של המשרד לענייני ירושלים בהתאם לסעיף 33(ב) לחוק יסוד: הממשלה, כדלקמן:
  - (1) כנס אמנת ירושלים - הטיפול יהיה במשרד רה"מ (באחריות משנה למנכ"ל). המנכ"ל הפורש של המשרד לענייני ירושלים, מר י. ברזל, יועסק כיועץ לענייני הכנס; מתכונת ההעסקה והיקפה ייבדקו בנפרד.
  - (2) תיאום משרדי הממשלה (עבודת המטה סביב ועדת השרים לענייני ירושלים) - יטופל במסגרת משרד רה"מ. ראש הממשלה מכהן כיו"ר ועדת השרים לענייני ירושלים בתיאום עם עיריית ירושלים.
  - (3) קליטת מדענים עולים - הטיפול יועבר למשרד הקליטה בתיאום ובשיתוף עם משרד המדע והטכנולוגיה;
  - (4) השקעות (קשרים על משקיעים פוטנציאליים) - הנושא יטופל במסגרת משרד רה"מ באחריות המשנה למנכ"ל.
  - (5) קשרים עם כנסיות ועדות נוצריות בירושלים - הנושא יועבר לטיפול המשרד לענייני דתות בשיתוף עיריית ירושלים.

משנה למנהל הכללי  
SENIOR DEPUTY DIRECTOR GENERAL

2. הסיכום האמור מותנה באישור ראש הממשלה; אבקש לקבל ההסכמה לביצוע. היועץ המשפטי למשרד רה"מ יכין את המסמכים המשפטיים המתבקשים, לרבות הצעה להחלטת הממשלה ופניה לכנסת, בהתאם להנחיותיך.

ב ב ר כ ה ,

אריה שומר

העתק: מר ש. הולנדר, היועץ"מ

למנהל כללי



## המשרד לענייני ירושלים

כ"ט באב התשנ"ב  
28 באוגוסט 1992

מנהל כללי

B-521

### סיכום משיבה שהתקיימה בלשכת המשנה למנכ"ל רוח"מ ביום 27.8.92.

- השתתפו: מר י. ברזל - מנכ"ל המשרד לענייני ירושלים  
מר א. שומר - משרד רוח"מ  
מר ש. הולנדר - יוע"מ משרד רוח"מ  
מר מ. מזרחי - סמנכ"ל משרד רוח"מ

- על סדר היום: 1. המשרד לענייני ירושלים.  
2. כנס אמנת ירושלים.

מר שומר: התכנסנו לדון בעתידו של המשרד לענייני ירושלים, ולגבש המלצה שתוגש לרוח"מ.

מר ברזל: 1. בראשית דבריו מבקש להביע מחאה על יחס ההתעלמות שהופגן כלפי המשרד; לטוב או למוטב המשרד הוקם על פי החלטת ממשלה, השר העומד בראשו הוא רוח"מ, ומאז חילופי השלטון הפגין השלטון החדש אדישות וחוסר יחס כלפי המשרד.

2. המשרד במשך תקופת קיומו התמקד בשני תחומים -  
(א) בקידום חיי הכלכלה של העיר.  
(ב) מעורבות ותמיכה במפעלי תרבות בעיר.

במהלך תקופת קיומו רשם המשרד הישגים בשני התחומים, (אלה יפורטו בנפרד).



## המשרד לעניני ירושלים

### מנהל כללי

3. על הפרק עומד בדחיפות (וכמעט כבר מעבר לאפשרויות הפיזיביליות) ענין כנס אמנת ירושלים; חומר בענין זה הוגש ונשלח ללשכת רוה"מ מספר פעמים, מדגיש במיוחד את הפניה לרוה"מ לתת ברכתו וחסותו לכנס, ואשר עד למועד זה לא נתקבלה תגובה. היעדר מכתב מרוה"מ מקשה ועושה בלתי אפשרי כל התקדמות.

4. אשר לשאלת עתיד המשרד - יש מקום למשרד כזה רק בתנאי שיוקנו לו תקציבים וסמכויות. ללא כלים אלה, עדיף לבטל את המשרד. ליתר קונקרטיות - למשרד זכות קיום רק אם ימונה לעמוד בראשו שר או סגן שר, הזוכה לגיבוי של רוה"מ. ללא מסגרת כזו, ממליץ לבטל ולסגור את המשרד.

מר הולנדר: מדגיש את הצדדים הפורמליים; המשרד הוקם על פי החלטת ממשלה, וכדי לבטלו נדרשת החלטה פורמלית של הממשלה ואישור הכנסת. כללית מסכים עם הגישה שהוצגה ע"י מר ברזל, או שנותנים למשרד ישות ממשית, או שסוגרים. יש להפריד בין הפעילות והתכנים שנעשו, לבין המשרד, גם אם יבוטל המשרד, יש לדאוג להמשכיות של הנושאים שיטופלו במסגרות אחרות שיקבעו.

מר מזרחי: מדגיש שהוא מכיר את פעילות המשרד, לא במסגרת פורמלית, אלא במסגרת אישית, על בסיס שיחות וקשרי ידידות עם המנכ"ל. לא היתה זיקה פורמלית בין המשרד לענייני ירושלים לבין משרד רוה"מ, הם רק רכשו שירותים אצלנו. לאחרונה מר שבס ביקש להקפיא עד לשובו מארה"ב כל הוצאה, ולמעשה הכנסנו את המשרד למצב בלתי אפשרי. יש להחליט של פתרון, ולא להשאיר מצב בלתי ברור. מדגיש את הצורך בהחלטה מהירה בענין כנס ירושלים; הכנס אמור להתקיים במאי 1993, הוא אמור להיות רב משתתפים, וזה לא ענין של מה בכך שניתן להיערך אליו בזמן קצר.



## המשרד לעניני ירושלים

מנהל כללי

### מר שומר:

מודיע שקיבל על עצמו להביא את ענין המשרד לענייני ירושלים לפתרון לכאן ולכאן. ההמלצה שתגובש תובא בשבוע הקרוב בפני רוה"מ, והוא ידאג שהענין ידון במלוא משמעותו.

אשר לאמנת ירושלים - קשה להעלות על הדעת שהממשלה תבטל כנס הזדהות עולמי עם ירושלים; וללא ספק הממשלה ורוה"מ בראשה יאמצו ויעודדו. מקבל על עצמו להביא את הנושא לפני רוה"מ.

### סיכום:

1. מר שומר יביא את הנושא בפני רוה"מ, ויברר את גישתו לעתיד המשרד; באם אין בתכניתו למנות שר או סגן שר למשרד, ימליץ בפניו לסגור את המשרד.

2. מר שומר יביא לפני רוה"מ את פנית המנכ"ל ומנהל מרכז ההסברה בענין כנס ירושלים; ויבקש במכתב את ברכתו וחסותו לכנס ירושלים (מר שומר מודע לדחיפות הנושא).

נספח: רשימה תמציתית של פעילויות המשרד.



## המשרד לעניני ירושלים

מונהל כללי

ב"ה, א' באלול התשנ"ב

30 באוגוסט 1992

B-523

אל: מר אריה שומר - משנה למנכ"ל משרד רוה"מ.  
מאת: מר ישעיהו ברזל - מנכ"ל המשרד לעניני ירושלים.

בנוסף לכל החומר שהועבר אליך בישיבתנו מיום 27.8.92  
אני מצרף בזה פקס שהגיע אלינו היום ואשר תוכנו מדבר  
בעד עצמו.

המדובר בהפקה והוצאה לאור של חומר רב הדורש הכנה  
מרובה וגם תקציבים (שלפי שעה יש לנו). לא נוכל לעמוד  
בשום משימה אם לא תשתנה מידית ההנחיה שהקפידה כל  
פעילות של המשרד.

ממתין לתגובתך המהירה

בברכה  
ישעיהו ברזל

ישעיהו ברזל



CONFERENCE OF PRESIDENTS  
OF MAJOR AMERICAN JEWISH ORGANIZATIONS

Shoshana S. Cardin  
Chairman

Malcolm I. Hoenlein  
Executive Director

August 28, 1992

Ms. Vera Golovensky  
Ministry for Jerusalem Affairs

Fax: 02-705-569

Dear Vera,

I have spoken with a number of the Conference's member agencies about the distribution of the Amana and here are our recommendations:

Having an extra-large version of the amana which can be displayed at conventions for many people to sign, and which will be clearly visible to the press at community-wide signing ceremonies is very important. Two hundred of these extra-large amanot would suffice.

We recommend starting with 10,000 of the size we now have to distribute for display in synagogues, organizations, community centers, schools, etc. We should be ready to print an additional 5,000 if necessary.

In addition, we would start with 70,000 of the smallest size (the size in the hoveret for distribution to convention participants (including the GA), students, mission participants, dinner participants, etc. We should be ready to print another 25,000 if necessary.

We recommend distribution of the hoveret to day schools. One thousand will suffice.

To facilitate distribution, please arrange for the small and medium size amanot to be boxed in quantities of 500. We have very limited ability to count them out and re-package them.

In addition, it would be great to have camera-ready glossy sheets of the graphic with the words Amanat Yerushalayim in several sizes (on the same sheet) for publicity in newspapers and magazines.

I reiterate that "hayom katzar v'hamalach meruba", so we need these materials very soon.

Sincerely,

Carolyn Greene  
Assistant Director



## המשרד לעניני ירושלים

B-522

### נספח - תמצית פעולות המשרד.

ממשלת ישראל בישיבתה מיום ב' בכסלו התשנ"א (19.11.90) קיבלה החלטה על הקמת המשרד לעניני ירושלים. מגמת ההחלטה היתה לקדם את כלכלתה, פיתוחה ושגשוגה של ירושלים, זאת, ע"י הענקת העדפות, הן בהקצאת משאבים מיוחדים והן בהעדפות בפעילויות של רשויות המדינה.

במגמה להעלות את נושאי ירושלים בסדר העדיפויות הלאומי, קבע המשרד לעצמו יעדי פעולה:

- הרחבת התשתית הכלכלית.
- גיבוש יוזמות כלכליות.
- גיוס השקעות בירושלים.
- יצירת יתרונות כלכליים לירושלים.
- הרחבת פעילויות תרבות ואירועים בירושלים.

לישום יעדים אלה פעל המשרד בשלושה צירים עיקריים:

1. בתחום התשתית הפיזית הפורמלית.
2. תעסוקה - קליטת עליה.
3. יוזמות השקעה - גיבוש תיקי השקעה.

### פעילויות המשרד:

1. תשתיות
  - החלטת ועדת שרים - איזור פיתוח א' (עטרות) ומו"פ לכל ירושלים.
  - פינוי קרקעות יקרות: מחנה שנלר, אלנבי, סדנאות קשר.
  - רמת הדסה, כביש חדש לעטרות.
2. קליטת עליה
  - הקמת חממה ליד ביה"ס הגבוה לטכנולוגיה.
  - הקמת מזל"ט בהר חוצבים.
  - תוכניות להכשרה ולהסבה של עולים.



## המשרד לעניני ירושלים

3. יוזמות השקעה - הקמת קרנות של משקיעים מארה"ב וצרפת המסייעות לפתח יוזמות ורעיונות בחממות טכנולוגיות ובמפעלים.
4. פעילויות תרבות - המשרד השתתף וקידם פעילויות תרבות בירושלים בשיתוף עם עיריית ירושלים: ירושמים, יריד היודאיקה, כנס חזנים עולמי, יריד חוצות היוצר, כינוס בינלאומי למטבח יהודי.
5. אמנת ירושלים - בית הנשיא.  
- שנת הכ"ה בארץ ובעולם.  
- כנס הזדהות עולמי עם ירושלים - ממתין לברכתו וחסותו של רה"מ.
6. נושאים שונים - מערכות שיווק (צרפתים, אמריקאים)  
- משלחות תעשיינים  
- פורום עיסקי בירושלים  
- בית העם היהודי  
- קונגרס יהודי עולמי

FAX 02-752495

**מבט**

TOURING SERVICES LTD. שירותי תיירות בע"מ

6/8/92

To: TZVI HELLMAN  
 From: CAROL

Re: EXAMPLES OF  
 PROPOSALS FOR  
 LARGE GROUPS

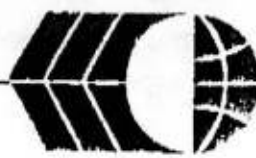
(2) ENCLOSED  
 PROPOSALS

(18 PAGES)

PLEASE LET ME  
 HEAR FROM YOU!

רח' הרבנות 19, אזור תעשייה החדש ראשון לציון 75706, טל 03-9618930 פקס 03-9618940  
 19 HAHAGANA ST. NEW INDUSTRIAL ZONE, RISHON LE-ZION, ISRAEL 75706 TEL 03-9618930 FAX 03-9618940





# MABAT מבט

TOURING SERVICES LTD. נשחתי תיחת בע"מ

10.3.1991

לכבוד  
הקדן לידו ימים

א.כ.

הנוון: הצעת מחיר לארגון חלק מחגיגות ה-25 לקדן  
וה-80 לטז קולו בין התאריכים 26-29 למאי 1991

כלל

- המחיר יכלול ימיחם אך ורק לפרטים המופיעים בהזמנתכם, וזאת מתוך הבנה שהמחיר הזה הינו רק מדגם לשרותים שנגזש לתת והוא כנעשה כך על מנת ליצור אוזדות נכדז ומחודד בסיס למשא ומתן.
  - היות ו' נכדז אינו מפרט לוח זמנים, משך זמן פעילות, מיקום של ארועים, כמחודד ומספור ארועים ושכצטרך להציב שילוט, זיגול וכו'. כמו כן רמת האמנים ורמת ההפעלה והקול, האאורה וכו' נצטרך ונערימים שונים להתייחס למחיר ליחידה, קרי: שעת נכדז, מטר מרובע, וכו'.
  - בהצעתנו כתיחט לכל סעיף וסעיף סטציפיות הן במחיר והן בהערות. כל סטציפיות מסעיפיו ימוזכרים ובקשתכם תחייב הצעת מחירים נוספת.
- להלן הצעתנו לסעיפים האזוכים.

1. מטה תפא-לי

- א. יש אשור ממלון המלך דוד לקולת חדר "הזית" לצוון מטה תפא-לי.
- במקום יתקבל שלושה טלפונים עם קו חוץ של בוק. מחיר התקנה ליחידה \$ 265  
מחיר שוה לפי פעולות מונה \$ 0.13
  - מכונת קס מוזנדת - מחיר התקנת קו חוץ - \$ 265  
מחיר שוה לפי פעימות מונה \$ 0.13
- (נ"ל מת אפשרות להשתמש בקו טלפון - מעיף ב)
- מחיר התיחת מכונת פקט ללא כויר, מחיר לשכד \$ 100
  - מחיר התיחת מכונת צילוח וותודכו ווקדס, מחיר לשכד \$ 75
  - מחיר צו"מ לפי מונה, ללא כויר \$ 0.10
- שכדח מונדז תמלילים לתקופה המוזנדת  
מחיר מונדז תמלילים לשכד \$ 75 x 3
  - מחיר מונדז לשכד \$ 80 x
  - מערבת מונדז בין מחשבים למודפסות כולל הדגלה והתקנת המכשירים במקום \$ 190
  - סה"כ ע"ד מערכת עורד תמלילים \$ 525



## 2. ארנו

א. איש המסק יבוצע על ידי אחראית קרול גמסון  
קרול גמסון עובדת במשרדנו כמפעילת תיירות והיא תישמש אשת קשר עם הקרן במשך  
זמן התכנון ובזמן הביצוע.  
קרול נפגשה עם מר אלן פרימן וגב' רחלילה פרנקל להגישת הכרות.  
בנוסף לקרול יאישו את המסק שני אנשי צוות נוספים ומנוסים בעזרה בכל הקשור  
לשירותים ובקשות אישיות אד-הוק. לדעתנו איש המסק יהיה נצרות מלא בזמן שהיו  
האורחים במלון ובצוות חלקי בזמן פעילות האורחים מחוץ למלון.

היות ולא קבלנו ל"ז מדויק הערכתנו היא שנתסוקה ויבוצעו ביום לצוות המסק  
יהיה בין 8 ל-12 שעות.  
מחיר אדם לצוות דסק \$ 10 לשעה.  
הערה: ישנה אפשרות לחסוך בכח אדם נצרות הנ"ל, הודו ולורי במספר המדויק של  
המשאומים בחגיגות.

ב. מלון המלך דוד אישר הקמת דסק בלובי המלון ואישר חזקת טלפונים:  
(1) טלפון קו פנימי של המלון - מחיר החזקה  
מחיר פעימת מלכה  
(2) טלפון קו חיצוני בזק, מחיר החזקה  
פעימת מלכה

ג. דיילות צמודות  
לדעתנו אין צורך בהחזקת דיילות צמודות במשך כל זמן החגיגות. יש אפשרות  
לדאוג לדיילות לכל ארוע וארוע.  
מחיר דיילות לשעה  
מחיר דיילת ליום מלא, 10 שעות

ד. הסעות בנב"ג/ירושלים/בנב"ג - עד 7 איש ברכב  
מחיר בנב"ג/ירושלים או חזרה, יום ולילה במוניות או בלימוזין \$ 50

באפשרותנו לספק שירות מיוחד של פגישות האורח באולם הכנסים הנכנסים  
בנב"ג כדי לעזור בהליכי ההגעה - מחיר למינימום 30 איש ביום \$ 120  
אין הגבלה במספר האנשים ביום.  
אונד שדות ניתן לבצע גם בעזימת האורח את הארץ, למדור לו  
במזונו ונמסר דרך הבדיקה הבטחונית עד לעליה לאולם הכנסים  
היוצאים.

כמו כן באפשרותנו לשרת אחמי"ט בשדות מיוחד של מעור ורכובים, מכונית  
ושמור בחדר אחמי"ט בנב"ג - כל זאת בתשלום נוסף.

ה. אוטובוסים ל-200 איש (5 אוטובוסים)

| מינימום | מקסימום | מחיר ליום                    |
|---------|---------|------------------------------|
| \$ 140  | \$ 215  | מחיר ליום                    |
| 85      | 130     | חצי יום עבודה                |
| 05      | 120     | העברת בנב"ג לירושלים או חזרה |
| 40      | 70      | העברת בנב"ג מחוץ לירושלים    |

פנינו להגיש הצעה ל"המחיר" למחירי האוטובוסים.

ו. לימוזינות  
מחיר יום עבודה ברכב אשכול עם מורה דרך - 4 מקומות \$ 185  
7 מקומות \$ 205  
מרגלות הכניסה ל-200 ק"מ ליום מצטרף - פרוש באה הרכב מוזמן ליותר  
מיום עבודה אחד יקבל האורח קרדיט של 200 ק"מ ליום.



יא. ייצור והצגות פנל

\$ 340

לוגו + כיתוב 1.20 מ' x 2.40 מ'

יב. צלם סטילס

220 ש"ח  
85 "  
4 "  
8 "

שם הצלם חרלפ יעקב הידוע לקרן באיכות צלומיו. ידוע עבודה  
עד 8 שעות  
כל חצי יום כוסף  
מחיר ומונה 15 x 10 סמ'  
מחיר ומונה 13 x 18 סמ'

יתרונם של מר חרלפ הוא בכך שהוא מכיר רבים מתוך האחמ"ם שיגיעו  
ארצה ולרוב לא יזדקק ללידור צמוד לצורך הנחיות וצילום.

יג. חברי המכתירות הארצית

\$ 960

מחיר כרטיס טיסה ביד ירוק/כתוב/ג/כיר יורק לאות  
+ מיסים \$ 28

נוסעת ליחיד

מחיר חדר כולל ארוחת בוקר: מחיר לאדם בחדר זוגי

\$ 50

\$ 75

1. במלון המלך דוד

כל המזרים מחוג SUPERIOR

\$ 50

\$ 66

2. במלון לרוס

יד. אחראים מטעמנו על זלזלנו בחגיגות

1. זאב כחול, מועלי החברה
  2. קרול גמסון, שתעמוד בקשר שוטף עם הקוין בכל זמן המכסון
- מר אכן פרימן והגבנות צלילה פרנקל פגשו את הב"ל למישינת הכרות ועבר  
הלא רחוק.

\*\*\*\*\*

ארוה במסעדת טרילונ האז ל-200 איש

כללי:  
לאחר בדיקה בשטח מצאנו שבמאי המקום היחיד שיתאים לאירוע מהסוג המבוקש היא  
הרחבה של מסעדת הטרילונ. לצערנו עלינו לציון מספר פגמים שאותם חייבים לקחת  
לתשומת לבכם לפני שתחליטו בעי לבחור בקייטור.

- א. למסעדת הטרילונ אין תעודות הכשר היות והיא פתוחה בשבת.
- ב. בבדיקה שערכנו במצא שרמון ומזון איבה משביעה דצון.
- ג. לאנשי משטרה ואחרים עם בידי המקום החריונו זנב"ל להשכיר מקום כולל מטבח  
במחיר של \$ 3,500.
- ד. היות וידוע כי שהמקום שייך לקרן ירושלים אני מאמין שבמשא ומתן ישיר  
עם הבעלים ונוכלו לקבל המקום במחיר זול יותר.
- ה. למרות האמור לעיל הכני מצוי 3 הצעות ופריט שהרגשו על ידי מסעדת הטרילונ.  
אנא קחו נושבוני שהמחירים המוזכרים הם מחירי גס ויש להוסיף עליהם  
עמלה של 7%.

קוקטייל וקבלות פנים - הצעת מטעות הטיול

בר מרכזי גדול - משקאות חריפים: ג'ין, וודקה, בורנדי ורמוט לבן ואדום,  
ליקרים למיניהם, יינות  
שניה קלה + ופוזיצו, אשכוליות, מיץ עגבניות  
חטיפים למיניהם, נוטבים, שקדים  
דג מלוח, חמוצים, בקבוקי  
קוקטייל מוגש חם

מחיר לקוקטייל לאדם: \$ 5 + מע"מ

מצורפים 3 וופריטים על זפים נפרדים

הצעה ב' מקירטור אנו

המחיר כולל רהוט מלא, מפות, צירוד ושדות. הישיבה י"ו שלחבות ערוכים.  
המחירים המצויינים מטה כוללים את עמלתבר.

קוקטייל קבלת פנים

(1) בר ישראלי מלא - בבר מנחר חריפים, זיגים, ירקות ודוכים, סלטים,  
דגים מעושנים ומלוחים וכו'.

(2) קבפס קרים:  
סלמון מעושן, אספרגוס, פטריות ממולאות, עגבניות י עם טובה, ביצים  
ממולאות, הודו מעושן, חזה בקר, פטה לבד עוף.

(3) קנפס חמים:  
פטריות מטוגנות, אצבעות שביצל עם עומשום, חזה ארז, כנפי עוף נקוקוס.  
קובה, טיגרים, פסטלים (בנוסעת רומט טחיכה)

מחיר קבלת הפנים למכה 12 \$ + מע"מ

ארוחת ערב I

מכה ראשונה - מלון "הנקעה" מעוטרי בחזה ארז מעושן ויין הוד

מכה עיקרית - פורגית ממולאת בפירות יבשים ברוטב משמש  
תפריט אפויים  
גזר עם אבנס  
ברוקולי

סלט לבבות חסה ברוטב אגוזים

קסטת גליזה עם פירות טרופיים

פטי פורים

קפה, יין סוביניון סלקט - כרמל

מחיר למכה 30 \$ + מע"מ

- 6 -

ארוחת ערב II

מנה ראשונה - אטרבורגס במעטפות סלמון מעושן.

מנה עיקרית - אומצת פילה נקר "גל-מותן" ברוטב פטריות יער  
 מיוחדת אדמה האומון  
 מכיפות קשוא מאוזה  
 גזר גמדי  
 עגבניה בגריל

סלט אישי ירקות העונה

דפל ממולא גלילה ברוטב ונגו

פטי פורים, קפה

יין לבן - קאבורה סובכיון סלקט - כרם  
 יין אדום - קאבורה סלקט - כרמל

מחיר למנה: \$ 40 + מע"מ

ויחור, לירות, עגבניה, עייכנסבת, בוקס, לוחמורחם, דור, גל, דמחור, וירי  
 במידה והמקום יושבר עלות הארוחה תרד עקב שמוש ציוד המטבח במקום.

הגברההצעה I

כולל מערכת והגברה לתזמורת של 10 נגנים + מיקרופון אל וורטי \$ 800  
 תאורה לנגנים ותאורת נמה \$ 480  
 תאורת שטח (התאורה חייבת להיות עם פנסיים וקטנים רבים וחסית כדי לא לעגוע בתאורת הכוף) \$ 480

הצעה II

תאורה רגילה של כל השטח \$ 600  
 מערכת והגברה + מיקרופון כיוז ללא הגברה לתזמורת \$ 270  
 תזמורת 7-10 נגנים + זמרים (תלרי נרמה) בין 2,000 - 2,500 \$

דריכות

\$ 8 לשעה לויילות. להערכותנו בזדקק בין 4-5 דריכות.

טורבים

לסידור רכב בחניה והשגחה על המקום - מחיר לשעה \$ 7  
 מספר טורבים: 3-5, תלרי במספר המשתתפים.

קשור

היות ואין אבר יוצעים מהם האדכס, דומס, הישיות, וידש, גבש, ואצמחיות, בליכייטס, \*  
 ועד קשורים וקורטיניים נאלפי דולרים, תלרי בודישתכם.

# קירור למקור של רוח

1. לפי הנדסאות באם תשומת לב נרחבת מחנות הטיילה בצמוד לכסות 350-400 מ' כיסוי עליון. מחיר כיסוי גרסת צפופה \$2.75 למ'.
2. לפי בקשת המג' צלילה פרנקל בנוקה אפשרות להקמת אוהל ליועץ.
- א. קשה יאז להקים אוהלים מחסוג הקיים בארץ על משטח אבן מדורג.
- ב. מבנה האוהלים הקיימים מקשה על פתיחת צד אחד (כיוון הנוף).
- ג. מחיר הקמת האוהלים כע בין 10-15 \$ למ"מ, כשהשטח הנדרש לדעתנו הוא 280-300 מ"מ.
- ד. הצעתנו היא שהקדן תבדוק אפשרות של הקמת אוהל מרשת הסוואה צפופה של צה"ל ותדקם על ידי צה"ל לצורך הארוץ.

\*\*\*\*\*

## תאטרון החאן - סימפוזיון

- |  |                                                   |
|--|---------------------------------------------------|
|  | 1. הובאת מר"ס למושב הסימפוזיון במחיר מוכנית       |
|  | 2. הגברה + ינקלטה של הסימפוזיון - עד 5 מיקרופונים |
|  | 3. תאורה ליומה + הסמלים                           |
|  | 4. דוכן                                           |
|  | 5. פנל לוגו, הובלה + התקנה באולם                  |
|  | 5. קפה וערוץ                                      |
|  | 6. סדרנים לשעה לסדרן                              |
|  | 7. דיילות לשעה לדיילת                             |
- |        |      |
|--------|------|
| \$ 375 |      |
| \$ 130 |      |
| \$ 50  |      |
| \$ 130 |      |
| \$ 4   | מע"מ |
| \$ 7   |      |
| \$ 8   |      |

## תאטרון החאן - ארוחת צהריים

הערה: הכנתו היא שהשמוש בתאטרון החאן מתואם על ידי הקדן.

הצעת תפריט ב-\$15 לאדם + מע"מ - מזנון:

מבחר סלטים וולדורף, פטריות, ארטישוק, חציל יווני, טונה, תירס, סלק אדום עם קימל, סלט פסטה, סלט חסה, סלט מלפפונים.

מבחר מתאבקי חמרים: פשוטות ירקות, אצבעות זגים בשומשום, לביגרת תפוח אדמה, מוסקה צמחית.

מנות אחרונות: מבחר קציפות ומרשים בטעמים שונים מבחר עוגות וטרטלים.

תה/קפה

## קפה וערוץ גרסת החאן

תחנות תה/ל יעד/כמות - 100 קפה - קפה שחור - קפה פילטר ומבחר מגוון של עוגות \$ 4 + מע"מ לאדם

הצעת תפריט ב-20 \$ + מע"מ - מזנון:

- מבחר סלטים כמצויין בהצעת 15 \$
- מבחר פירות הגן - מירקות העונה - עגבניות, מלפפונים, צנון, בצל, פטריות, כותלים, חסה, כרוב ועוד - בתוספת 2 דמיים.
- פלטות מיוחדות גבינות קשות צהובות ולבנות
- פלטות דגים מעושנים
- מתאבנים ויליים: פשטידות ירקות, שטרודל תרד ופטריות, דג כסיכת הכילוס ברוטב יין לבן, אורז עם שקדים וצמוקים
- מבחר מכו: אוורוכות, מוסים, קציפות, עוגות
- קפה

הצעת תפריט ב-25 \$ + מע"מ - מזנון:

- מבחר סלטים
- פירות הגן
- מבחר מכו: ראשונות: גפילטע פיש, דג אריסטלי קר, אבוקדו ממולא פרות הדור, ארטישוק ממולא, ירקות ממולאים, עמרחי גבינות.
- מבחר גבינות רכות בטעמים שונים, בצל, שום, פפריקה.
- מבחר גבינות קשות.
- מבחר דגים מעושנים - כולל סלמון וכד'.
- דג כסיף: כדושל קר.
- מתאבנים: קשוא ממולא, פלפל ממולא, כרוב ממולא, דג ברוטב שקדים ויין, קישו ירקות, בלינצ'ס גבינה ופטריות, פטריות מטוגנות עם שומשום.
- מכות אחרונות: מבחר מוסים וקציפות, מבחר עוגות, מבחר בקלאות, סלט פרות
- תה/קפה.

\*\*\*\*\*

לסכום - מוט שירותי תיירות בע"מ ידועה בשירות האישיר דו מת השירות.  
אנו רואים יתרון נוסף בכך שזאת כותן. מבעלי החברה, ישירות אישית בתפעול  
רימצא במשך כל זמן החגיגות בירושלים לנהל את חלקה של "מבט" בחגיגות.

כמו כן עלינו לציין שהשתמשנו בכותבי שירותי כגון קיימרינג, תאורה,  
קול וכו' מהטובים בארץ, כולן חברות ירושלמיות עם כסיון רב בארועים  
בעבר, גם עט הקרן לירושלים.

כל הזמירים שהוזכרו במכתב זה, פרט לכמפחצי מטענות הטייה ו כוללים  
עמלה.

כל המחירים שהוזכרו במכתב זה כפופים למע"מ לפי החוק (כרגע 18%),  
פרט לאותם שירותים שאינם מחויבים במע"מ.

אנו מצרפים כמה מכתבי תודה (מתוך רבים הנמצאים בחברתי), כהמלצה על  
רמת השירות שאנו מספקים.

אנו תקווה שנצליח במכירת זה, אך גם אם לא, נהיה מוכנים לסירע.

אנו מאחלים אהולים לבנייט והצלחה מכל הלב לקרן ביום הזה וכן אחיכות  
ימים, הדבה בריאות ומרץ לעדי קולה, ראש עיריית ירושל .

בכבוד רב.

ואנו כותן  
בעלים

**מבט MABAT**

TOURING SERVICES LTD. שירותי תיירות בע"מ

מ"ר ת"א

Mr. Yaakov Peretz  
Canit Management Investment & Financing Ltd.  
Canyon Ayalon  
Ramat Gan, 52594

RE: CANIT --- -

Dear Mr. Peretz,

As per your telephone discussion with Shalke Dranitzky the following is the revised quotation for the above delegation including the items that you requested be included.

The price includes the following:

1. HOTELS:

The price is based on the following hotels.

March 11 - 14 Hilton Hotel, Tel Aviv - Run of the House Rooms  
They can confirm a total of 150 rooms. 1 free on 15 paying guests on room only basis unlimited. 1 suite upgraded.

March 14 - 18 Hyatt, Jerusalem - Run of the House Rooms.  
Please note that the Hyatt Hotel as of today does not have space on the night of the 14th and can confirm the reservation from the 15/3. They can confirm a total of 160 rooms. 1 free on 15 paying guests on bed and breakfast basis unlimited. Between 2- 5 suites upgraded depending on number of guests in delegation.

Accommodation at hotels includes full Israeli breakfast.

2. GROUND TRANSPORTATION:

- assistance in Ben Gurion Airport.
- 2 group transfers from and to airport with guide escort.
- 3 days touring in deluxe motorcoach.
- 3 days services of licensed guide.
- overnights for crew out of home base.
- 2 transfers from/to opening ceremony
- overmilleage on 3 days tour
- portorage at airport/hotels



PAGE 2

3. OTHER SERVICES INCLUDED:

- entrance fees to sites as per our Itinerary suggestion.
- Jerusalem Post daily.
- Fruit basket on arrival.
- Hostesses in hotels.
- Printed Program
- Bus signs
- Welcome Sign at the entrance to Jerusalem

4. MEALS:

- March 12 Shabbat dinner in hotel with Kiddush wine.
- March 14 Lunch at an armybase.
- March 15 or 17 Gala dinner in hotel with unlimited wine.

5. PRICE:

Total cost per person in sharing double room in groups of the following sizes:

\*\* Price is calculated per bus and not per total number of participants in the group and is based on a minimum of 200 foreign participants..

35 - 39 guests \$ USD

40 - 44 guests \$ USD

Single Supplement \$ USD

Please Note:

- The above cost is subject to change at any time as per notice from hotels and other suppliers of services.
- If number of participants is reduced below minimum number of participants quoted above, price will change accordingly.

A representative of MABAT TOURING SERVICES LTD. will be waiting to welcome you. Our representative will facilitate luggage identification and handling and customs clearance.

The price does not include the following:

- cost of round trip airfare from country of origin to Israel.
- any expenses of a personal nature.
- any gratuities at all.
- any meals other than specified.
- any guests or speakers at meals other than the participants of the group - an extra charge will be incurred accordingly.
- entrance fee to Dead Sea SPA.

PAGE 3

I await your reply to the above at your earliest convenience and assure you of our very best efforts in arranging a most successful and enjoyable trip for the guests.

Yours sincerely,

Zeev Nathan  
Mabat Touring Services, Ltd.



dup

## MABAT מַבַּט

TOURING SERVICES LTD. שירותי תיירות בע"מ

CANYION AYALON,  
RAMAT GAN 52594

DEAR MR. PERETZ,

CONGRATULATIONS TO YOUR COMPANY ON THE OPENING OF THE  
NEW SHOPPING MALL IN JERUSALEM AND YOUR HOSTING THE VIP  
DELEGATION ON THIS FESTIVE OCCASION.

THE FOLLOWING IS THE DETAILED QUOTATION PROPOSAL OF MABAT  
TOURING SERVICES, LTD. FOR THIS EVENT BASED ON THE REQUEST  
RECEIVED FROM YOU.

### HOTELS:

IN ORDER TO BE ABLE TO OFFER YOU VARIOUS HOTEL COMBINATIONS,  
WE DIVIDED THE HOTEL RATES INTO TEL AVIV AND JERUSALEM.

TEL AVIV PACKAGE PER PERSON INCLUDES:  
3 NIGHTS HOTEL ACCOMMODATION ON BED AND BREAKFAST BASIS  
BASKET OF FRUIT ON ARRIVAL  
JERUSALEM POST EACH DAY  
FRIDAY NIGHT DINNER IN PRIVATE DINING ROOM WITH WINE FOR  
KIDDUSH.

PRICE PER PERSON SHARING A DOUBLE ROOM:

HILTON HOTEL: \$  
SINGLE SUPPLEMENT: \$

SHERATON HOTEL: \$  
SINGLE SUPPLEMENT: \$

CARLTON HOTEL: \$  
SINGLE SUPPLEMENT: \$

DAN HOTEL: \$  
SINGLE SUPPLEMENT: \$

DAN PANORAMA: \$  
SINGLE SUPPLEMENT: \$



JERUSALEM PACKAGE PER PERSON INCLUDES:  
4 NIGHTS HOTEL ACCOMMODATION, BED AND BREAKFAST, JERUSALEM  
POST EACH DAY, GALA DINNER WITH WINE:

PRICE PER PERSON SHARING A DOUBLE ROOM:

KING DAVID: \$  
SINGLE SUPPLEMENT: \$

LAROMME: \$  
SINGLE SUPPLEMENT:

SHERATON PLAZA: \$  
SINGLE SUPPLEMENT: \$

HYATT:  
SINGLE SUPPLEMENT:

RAMADA REN: \$1  
SINGLE SUPPLEMENT:

ATTACHED IS OUR CHART OF HOTEL SERVICE RATES.

- 1) UPGRADED SUITE IS CHARGED AS REGULAR DOUBLE ROOM.
- 2) HYATT JERUSALEM HAS NO SPACE AVAILABLE AT THIS STAGE FOR  
THE NIGHT OF MARCH 14TH. AND CAN ONLY RECEIVE THE GROUP FROM  
THE 15TH.

TRANSPORTATION PACKAGE:

INCLUDES;

2 GROUP TRANSFERS FROM/TO AIRPORT

3 DAYS OF DELUXE BUS TOURS

INCLUDING GUIDE SERVICES

ASSISTANCE AT AIRPORT WITH PASSPORTS, LUGGAGE ETC. UPON ARRIVAL  
AND DEPARTURE.

ENTRANCE FEES AS PER OUR SUGGESTED PROGRAMS

PORTERAGE AT AIRPORT/HOTELS

2 GROUP TRANSFERS FROM/TO OPENING CEREMONY

LUNCH AT ARMY BASE WITH SOLDIERS (PENDING AUTHORITIES  
PERMISSION)

PRICE PER PERSON:

35 - 39 GUESTS IN A BUS \$

40 - 44 GUESTS IN A BUS \$

50 GUESTS IN A BUS \$

PLEASE NOTE: WE DO NOT RECOMMEND PUTTING 50 GUESTS IN A BUS IF  
THE GROUP IS VIP.

## TOURING SUGGESTIONS:

1 DAY TO THE NORTH: CAESAREA, NAZARETH, GOLAN HEIGHTS, ARMY BASE AND LUNCH WITH SOLDIERS, SEA OF GALILEE SITES, TIBERIAS. RETURN TO TEL AVIV.

WE CAN ARRANGE VARIATIONS OF THIS DAY TO INCLUDED A FEW BUSES WITH JEWISH ORIENTATION AND A FEW BUSES WITH CHRISTIAN ORIENTATION. BOTH GROUPS TO MEET WITH SOLDIERS AT ARMY BASE FOR LUNCH. (PLEASE NOTE THAT THIS IS A VERY LONG DAY).

### 1 DAY JERUSALEM -

MORNING - OLD CITY, OBSERVATION POINTS.I.E, MT SCOPUS, MT OLIVES, HASS PROMENADE. AFTERNOON - YAD VASHEM, SPECIAL CEREMONY IN THE VALLEY OF THE LOST COMMUNITIES, VISIT VARIOUS JERUSALEM NEIGHBORHOODS.

1 DAY TOUR - CAN TAKE PLACE FROM TEL AVIV OR JERUSALEM (PREFERABLY FROM JERUSALEM) TO MASSADA, EIN GEDI AND STOP AT THE DESERT OASIS AT KIBBUTZ ALMOG FOR A GLANCE AT KIBBUTZ LIFE AS WELL AS THE DEAD SEA SCROLLS EXHIBIT. RETURN TO JERUSALEM.

THE JERUSALEM TOURS CAN BE ORGANIZED INTO VARIOUS FACETS:

- 1) FOLLOWING THE BIBLE
- 2) ANCIENT ARCHAEOLOGY
- 3) JERUSALEM AS A CENTER OF RELIGION
- 4) JERUSALEM NEW AND OLD

ACCORDING TO YOUR REQUESTS:

1) BUSES:

THE COMPANY THAT WE WORK WITH, IS DAN UNITED. THIS COMPANY GIVES US EXCELLENT SERVICE, CLEAN BUSES, PROMPT SERVICE, POLITE DRIVERS ETC.

WE CAN WORK WITH OTHERS IF YOU PREFER, BUT, FROM OUR MANY YEARS OF PAST EXPERIENCE WITH DAN UNITED, WE HAVE NEVER HAD A CANCELLATION OF EVEN ONE DAY DUE TO A MECHANICAL PROBLEMS.

IN CASE OF THE NEED OF A LARGE NUMBER OF VEHICLES, THE COMPANY SUPPLIES A TRAFFIC COORDINATOR AND A TECHNICAL TEAM. ALL BUSES ARE EQUIPPED WITH COMMUNICATION SYSTEMS AND MABAT INSISTS THAT THE BUS COMPANY INSTALL COMMUNICATION SYSTEM IN ONE OF THE MABAT COMPANY CARS, THAT TRAVELS AHEAD OF THE BUSES AND COORDINATES THE TRIP.

2) PRINTED PROGRAM OF THE TRIP:

WE WORK WITH A PRINTING COMPANY THAT PRODUCES WORK ACCORDING TO OUR REQUIREMENTS. ENCLOSED ARE SEVERAL OF OUR ITINERARIES AS WELL AS SOME OF OUR PROMOTION MATERIAL. COST OF AN ORDINARY ITINERARY AS ENCLOSED IS BETWEEN \$3.50 - 4.50 A PIECE, DEPENDING ON COLOR, PAPER, SIZE.

MAY WE SUGGEST THAT FOR THIS PARTICULAR GROUP, YOU PRINT THE ITINERARY IN THE FORMAT OF A "MALL DIRECTORY". WITH PULL OUT INVITATIONS TO THE SPECIAL EVENTS.  
(FOR MORE INFORMATION, PLEASE REQUEST DETAILS)

3) WELCOME SIGN AT THE ENTRANCE TO JERUSALEM: \$ 250 - \$350  
DEPENDING ON SIZE, COLOR, ETC.

4) BUS SIGNS: PLEASE SPECIFY THE KIND OF SIGNS NEEDED, SIZE, COLOR, TYPE OF PRINT ETC. WE ARE SENDING YOU A SAMPLE OF OUR REGULAR BUS SIGN, WE WILL INCLUDE THIS WITHOUT CHARGE.

5) DAILY NEWSPAPER IS INCLUDED IN THE HOTEL PRICE.  
FRUIT BASKET ALSO INCLUDED IN HOTEL PRICE.

WE BELIEVE THAT A NICE BOTTLE OF WINE LABELED WITH YOUR PERSONAL LOGO MIGHT BE NICER THAN A FRUIT BASKET FROM THE HOTEL FOR YOUR GUESTS UPON ARRIVAL IN THEIR ROOMS.

6) ARMYBASE VISIT AND COORDINATION OF SAME IS WITH THE AUTHORITIES.

OUR GROUPS OFTEN VISIT ARMYBASES AND THIS IS DONE THROUGH THE MILITARY SPOKESMAN. SO FAR, WE HAVE NEVER HAD A PROBLEM WITH THIS. COST OF THE MEAL IS INCLUDED IN THE TOUR PACKAGE.

7) GROUND HOSTESSES:

IN EACH HOTEL WE RECOMMEND THAT A HOSPITALITY DESK BE OCCUPIED BY A SENIOR HOSTESS FOR EVERY 60 GUESTS. MABATS' HOSTESSES ALL HAVE MANY YEARS EXPERIENCE AND ARE CONSIDERED TO BE SENIOR HOSTESSES. THEY ARE EXCELLENT IN THEIR FIELD AND HIGHLY PROFESSIONAL.

GROUND HOSTESS OF THIS CALIBRE COSTS: \$12 + VAT PER HOUR  
THERE ARE HOSTESSES OF A LOWER CALIBRE FOR LESS.

PLEASE NOTE: SINCE WE DO NOT HAVE A DETAILED ITINERARY, WE ARE NOT ABLE TO GIVE THE HOURLY REQUIREMENTS, TELEPHONE CHARGES, MEALS, OVERNIGHTS WHEN NECESSARY ETC. BUT FROM PAST EXPERIENCE A SENIOR HOSTESS SERVICES 1 FOR EVERY 60 GUESTS, FOR A DURATION OF 8 DAYS CAN BE CALCULATED BETWEEN \$20 - 25 PER PERSON FOR THE ENTIRE PERIOD.

REGARDING ASSISTANCE IN ADMINISTRATION AND ORGANIZATION. MABAT IS EQUIPPED WITH UPDATED COMPUTERS AND SOFTWARE THAT CAN ASSIST IN ORGANIZATION PRIOR TO THE ARRIVAL OF THE DELEGATION IN ISRAEL. AFTER ARRIVAL MABAT WILL ARRANGE FOR A TEMPORARY OFFICE AT THE LOCATION OF THE GROUP IN ORDER TO HANDLE THE ORGANIZATION EFFICIENTLY ON THE SPOT AND THIS WILL INCLUDE MOBILE PHONES, FAX'S ETC.

MABAT HAS MANY CONTACTS TO HELP YOU ORGANIZE THE SPECIAL EVENTS OF THE TRIP. SUCH AS, LIGHTING AND SOUND EXPERTS, SPECIAL DECORATION AND BACKGROUND DISPLAYS AND PROPS, CATERERS AND SPECIAL MEALS AND LOCATIONS, MUSIC AND ENTERTAINMENT, FOLKLORE GROUPS ETC.

THE CONTACT PEOPLE IN OUR OFFICE WHO WILL HANDLE THE DELEGATION:

ZEEV NATHAN - ONE OF THE TWO OWNERS OF THE COMPANY. HIS LOGISTIC BACKGROUND IS MILITARY, ASSISTING IN MAJOR PROJECTS OF U.J.A. IN ISRAEL. SUCH AS THIS YEAR IN JERUSALEM - 4,000 AMERICANS, KOACH MISSION - 1,000 YOUNG LEADERS AND MANY OTHER GROUPS OF OVER 200 GUESTS.

CAROL GAMSON - SENIOR TOUR OPERATOR, 20 YEARS EXPERIENCE IN OPERATING VIP GROUPS IN ISRAEL. RECEIVED A DISTINGUISHED TOURISM EMPLOYEE AWARD BY THE MINISTRY OF TOURISM.

OUR EXPERIENCE IN THE PAST WITH LARGE GROUPS FROM NORTH AMERICA INCLUDES:

ORGANIZING FROM A - Z INCENTIVE TOURS OF

KNOLL INTERNATIONAL 560 PARTICIPANTS

WHITE ROSE FOOD CORPORATION 560 PARTICIPANTS

MEGA MISSION-

SOUTH PALM BEACH FEDERATION - 500 PEOPLE

FRIENDS OF THE TECHNION USA 250 PEOPLE

ISRAEL BONDS NEW LEADERSHIP 250 PEOPLE THIS YEAR 300

JEWISH FEDERATION OF MILWAUKEE, BUFFALO, ALBANY OVER 150 EACH.

MABAT CAN OFFER 2 OPTIONS OF PRICE BREAKDOWN:

1) MABAT CAN BE PAID FOR SERVICES AS QUOTED ABOVE - WHERE EACH PACKAGE INCLUDES THE COST PER PERSON INCLUDING OUR MARK UP. (HOTELS PACKAGE, TRANSPORTATION ETEC.)

2) WE CAN QUOTE THE NET COSTS OF SERVICES FOR EACH ITEM, AND PUT A MARK UP OF 10% ABOVE THESE NET, NET COSTS. BASING THIS ON A MINIMUM GUARANTEED NUMBER OF 150 PARTICIPANTS.

SINCE YOU MENTIONED THAT YOU HAD NOT HEARD OF MABAT IN THE BEFORE HERE IS SOME INFORMATION ABOUT OUR COMPANY.

MABAT WAS ESTABLISHED AS AN INDEPENDENT COMPANY IN 1986 WITH THE GOAL OF DEVELOPING A COMPANY THAT WOULD PROVIDE CREATIVE AND UNIQUE EXPERIENCES FOR THEIR GUESTS, (TOURISTS) VISITING ISRAEL ON A VERY HIGH LEVEL OF PERSONALIZED SERVICE.

IN THE LAST TWO YEARS, (IN SPITE OF THE GULF WAR) MABAT DOUBLED IT'S TURNOVER AND AMONG OUR RESPECTED CLIENTS ARE THE FRIENDS OF THE WEIZMANN INSTITUTE U.S.A., RECOMMENDATION CONTACT: MR DOV KEREN YAAR - FOREIGN RELATIONS DEPT.

ISRAEL MUSEUM AND THE AMERICAN FRIENDS - FOR RECOMMENDATION DR. MARTIN WEYL - DIRECTOR.

U.J.A. ISRAEL - ZVI GERSTEL- DIRECTOR OF MISSION DEPT.

KEREN HAYESOD, MR DAVID RAZ - MISSIONS DEPT..

U.I.A. CANADA - DR. AMNON SHENAR, DIRECTOR.

ISRAEL BONDS NEW LEADERSHIP- MR SHRAGA MEKEL N.Y.,OFFICE. AND MANY OTHERS.

MAY WE TAKE THE LIBERTY OF MAKING A FEW SUGGESTIONS:

1) THERE IS A WAY TO AVOID YOUR GUESTS HAVING TO STAND IN LINE AT PASSPORT CONTROL AND LUGGAGE HANDLING UPON ENTERING ISRAEL. BY HAVING THE BUSES MEET YOUR GUESTS ON THE TARMAC. THIS ENTAILS LOGISTIC ARRANGEMENTS WHICH INVOLVE ADDITIONAL COSTS BUT IF THE NUMBER OF PEOPLE YOU ARE BRINGING IS BETWEEN 250-300 ON 1 FLIGHT, THE COST INVOLVED BECOMES MINIMAL.

2) MABAT SUGGESTS THE ARRANGING OF A LUGGAGE TRUCK TO TRANSFER THE GUESTS LUGGAGE DIRECTLY TO THE HOTEL UPON ARRIVAL AND DO A WELCOME EVENT FOR THE GUESTS EN ROUTE SUCH AS, TREE PLANTING WITH CHILDREN FROM ETHIOPIA AND RUSSIA (A SPECIAL EXPERIENCE FOR BOTH CHRISTIAN AND JEWS) OR A RECEPTION BY ONE OF THE LOCAL MAYORS. EVENTS THAT WILL ENABLE THE HOTEL TO GET THE GUESTS LUGGAGE TO THEIR ROOMS BEFORE THEY ARRIVE.

3) MABAT SUGGESTS THAT EACH ARRIVING LADY GUEST RECEIVES A BOUQUET OF FLOWERS WITH A WELCOME NOTE FROM CANIT.

4) MABAT SUGGESTS THAT DURING THE VISIT AT THE ARMYBASE, THERE WILL BE A COORDINATION OF WEAPONS DISPLAY AND EXHIBITION OF SOLDIERS TRAINING AFTER WHICH AN INFORMAL LUNCH TOGETHER WITH THE OFFICERS AND SOLDIERS. (POSSIBILITY OF ARMY SINGING GROUP.)

5) FRIDAY NIGHT - SHABBAT DINNER - MABAT SUGGESTS THAT YOU INVITE THE CHIEF CANTOR OF THE IDF OR THE RABBINICAL CHOIR OF THE IDF TO MAKE THE SHABBAT DINNER A VERY SPECIAL EVENT.

6) WE ALSO RECOMMEND HOLDING ON A STAND-BY BASIS, WITHOUT ANY FINANCIAL COMMITMENT, A FEW GUIDES WITH PRIVATE CARS OF 4 -7 AND 10 SEATERS FOR GUESTS THAT WOULD LIKE TO TOUR FOR MORE THAN 3 DAYS (ON THEIR OWN ACCOUNT).

7) PLEASE NOTE THAT MABAT HAS A NUMBER OF BUSINESS ASSOCIATES IN THE TRAVEL FIELD IN THE U.S.A. THAT MAY BE ABLE TO HELP IF NEEDED.

IF THERE IS ANY NEED FOR FURTHER CLARIFICATION ON ANY POINTS PLEASE DO NOT HESITATE TO CONTACT US DIRECTLY.

I LOOK FORWARD TO HEARING FROM YOU.

BEST REGARDS,

ZEEV NATHAN  
CAROL GAMSON